

Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

8. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 6. April 1887.

No. 14.

Aus mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Dakota.

Bridgewater, 18. März. Je wärmer die Zeit, desto angenehmer für den Landmann. Der herrliche Lenz wiederbelebt die Natur. O! herrlich ist es, wenn die Natur ihr schönes, grünes Kleid anzieht, wenn die Pflanzen mit neuem Leben aus der Erde hervorgehen, um sammt den kleinen Vögeln und Alen, was lebendigen Odem in sich hat, den Namen des Schöpfers zu verherrlichen.

Der Frühling kehrt wieder,
Er räumt den Schnee
Von Bergen und Klippen;
Es grünet der Acker.
Es spiegelt sich wieder
Im perlenden Thau
Die freundliche Sonne
Auf lachender Au.

Todt schien dir die Erde—
Sie schlummerte nur,
Der Schlummer gab Kräfte
Der harren Natur.
Der Schlummer des Todes
Erweckte dich nicht,
Er führt dich durch Gräber
Zum himmlischen Licht.

P. M. Glanzer.

Idaho.

Caldwell, 22. März. Ich habe in der „Rundschau“ von Idaho gelesen und da ich auch Land hier besitze, welches ich von einem Agenten gekauft, so muß ich sagen, daß es mir hier nicht gefällt. Das Sagenhafte abhandeln ist schwer. Mehr wie einen Acre abzukaufen kann ein Mann in einem Tage nicht. Das Land muß bewässert werden, und das steht mir sehr schwierig aus, weil es so uneben ist. Wo die meisten Leute Land genommen haben, da ist auch ein Canal, in dem das Wasser heraufkommen soll, aber derselbe Mann, der den Canal gemacht hat, sagt, daß derselbe nichts wert ist. Wer hier farmen will, der muß auch eine Fenz haben, wo kein Hase durchkann, sonst fressen die Hasen ihm Alles ab.

Der Agent ist jetzt sehr beschäftigt mit Landverkäufen, aber ich rathe einem Jeden, kein Land ungelesen zu kaufen, denn der Agent verkauft das Land zu 1 1/2 Dollars per Acre; wenn sie selbst herkommen, können sie es für 1 1/2 Dollars haben und sehen doch, was sie kaufen. Ich habe meines auch ungelesen von dem Agenten gekauft und als ich herkam, sah ich, daß mein Land beinahe das schlechteste hier ist. Wasser kann ich auf mein Land nicht bekommen.

Ich zog nach Idaho, um meine Heimath hier zu machen, aber ich sehe, daß meine Heimath hier nicht ist, und ich rathe einem Jeden, nicht Land von dem Agenten zu kaufen. Wer herzukommen gedenkt, komme selbst her und treffe seine Auswahl, denn es giebt auch gutes Land hier. Zum Schluß sind noch alle Freunde und Bekannten begrüßt von

John H. J. J.

Nebraska.

Bradshaw, 24. März. Da die „Rundschau“ fast in allen mennonitischen Kreisen gelesen wird und so auch in Dakota, wo ich mehrere Bekannte und Schulfreunde habe, und der Briefwechsel so ganz eingeschlämmt ist, so wollte ich sie durch dieses Blatt aufmuntern, doch etwas von sich hören zu lassen, wenn nicht brieflich, dann doch durch die „Rundschau“, denn wie erfreulich ist es, wenn man von alten Bekannten etwas zu hören bekommt.

Meine Beschäftigung ist gegenwärtig englische Schule halten; ich gebe sie zu Osnern zu schließen, dann habe ich drei Monate deutsche und drei Monate englische Schule gehalten. Muß noch berichten, daß der Unterricht in der Kirche mit der Jugend schon seit einiger Zeit begonnen hat, wozu sich vier Knaben und vier Mädchen gemeldet haben, welche, nachdem sie in der Lehre und Wandel der christlichen Pflichten unterrichtet sind, mit der heiligen Wassertaufe bedient zu werden verlangen.

Jacob Peters.

Farmer's Valley, 26. März. In No. 12 der „Rundschau“ lesen wir einen Artikel mit der Überschrift: „Die Mennoniten in Amerika.“ Obgleich jener Artikel sowohl von Manitoba aus,

wie auch durch die Bemerkungen des Editors hinlänglich beleuchtet ist, so möchte ich doch noch Einiges hinzufügen.

Der Correspondent der „St. P. Jtg.“ scheint keine Kenntniss davon zu haben (oder will sie vielleicht nicht haben), daß bei der letzten Volkszählung (1880) alle wehrlosen Kirchengemeinschaften, einerlei welcher Benennung, besonders herausgehoben wurden, um bei einem etwaigen Kriege oder Aufstande dieselben vom Militärdienste freizulassen, nicht nur die russischen Mennoniten, sondern alle wehrlosen Confectionen in den Vereinigten Staaten. Wenn nun laut Gesetz jeder Bürger von 18—45 Jahren militärfähig ist, wie der Schreiber diesen Satz wörtlich anführt, so haben doch alle Ausnahmen in demselben Gesetze, selbst auch die später angehängten Ausnahme-Clauseln, dieselbe Geltung, so lange sie nicht umgeändert oder aufgehoben werden, was selbst mit dem Gesetze der Fall werden könnte, und selbst dann wären wir hier in Amerika noch nicht übler daran in Betreff der Militärpflicht wie in irgend einem anderen Lande, was unsere Glaubensgenossen in den alten Staaten bereits erfahren haben.

Wer nun aber keiner kirchlichen Gemeinschaft angehört, wenngleich er sich auch noch zu einer solchen zählt, der darf sich selbstverständlich auch solche Ausnahmegesetze nicht zu Nutzen machen. Aber freilich ist und wird es hier in Amerika bei dem bleiben, was in jener editorischen Bemerkung gesagt ist, daß es ganz in den Händen des Mennonitentums liegt, sich diejenigen Ausnahmegesetze zu wahren, was aber von denen nicht geschieht, die es vorziehen, die republikanische, nicht aber die christliche Freiheit nach Gal. 5, 1. auszuüben.

Wäre es uns hier möglich gewesen, so in geschlossenen Dörfern uns niederzulassen, wie in Russland, so wären auch hier Mischehen nicht so häufig vorgekommen, doch sind, soviel mir bewusst, Mischehen noch nur ganz wenige geschlossen worden. Alle Rundschau-Leser hüben und drüben grüßend, Euer Wohlwünscher,

J. A. Peters.

Racine, Boone Co., 26. März. Wir sind jetzt in der Zeit, wo so manches Körnlein wieder ausgestreut wird und zwar auf Hoffnung, um ein zu ernten, was der 1. Herr uns beschenken will. Obwohl der Frühling hier ist, haben wir hier doch noch manchen Sturm und Frost durchzumachen, was die Arbeit ziemlich viel aufhält. Wir hatten in letzter Zeit auch ziemlich viel Krankheit, jedoch scheint es jetzt wieder besser zu werden. Möge der liebe Herr uns stets offene Augen schenken, daß Alles, was uns widerfährt, zum Besten dient, so anzusehen und anzunehmen.

Die Arbeiter für die Eisenbahnen sind auch wieder thätig; es heißt, daß bis zum Juli Züge laufen werden. Wir haben auch Aussicht, hier in der Nähe eine Stadt zu bekommen, das wird für uns Farmer sehr vortheilhaft sein. Neßt Gruß an alle Freunde hüben und drüben, Johann Janzen.

Kansas.

Aus Lehigh wird unterm 25. März berichtet, daß dort in einem Hause um Mitternacht Feuer ausbrach und die Familie nur das nackte Leben retten konnte. Nähere Einzelheiten fehlen noch.

Manitoba.

Schanzenfeld, 14. März. Weil wir in Russland Geschwister und auch viele Freunde haben und schon lange nichts erfahren haben und ich die Adresse der Geschwister meiner lieben Frau auch nicht weiß, so will ich es durch die „Rundschau“ versuchen, von uns ein Lebenszeichen zu geben. Wir erfreuen uns einer ziemlich guten Gesundheit. Unsere alte Mutter ist die meiste Zeit auch noch ziemlich gesund; sie ist bei ihrem jüngsten Sohne Dietrich, welcher noch nicht verheiratet ist. Viel Schneesturm haben wir diesen Winter noch nicht gehabt. Gegenwärtig ist 3 Grad Frost; am 11. d. M. war es Mittags 10 Grad warm. Ihr Lieben! Laßt von euch hören und gebt uns eure Adresse. Die „Rundschau“ bietet dazu eine schöne Gelegenheit; bisher habe ich noch nichts von euch in der „Rundschau“ gefunden, ihr aber auch nichts von uns. Mit Gruß,
David und Maria J. J.

fr. alte Col., Kronsthal, Rußl.

Gretna P. D. (Schönhorst), 23. März. Vergangenen Sonnabend wollte ich nach Hause fahren, nämlich nach Hoffnungsfeld, ließ es aber anstehen, denn die Schienenbahn war zu schlecht. Sonntag fuhr ich aber nach Edenburg zur Kirche und war Nachmittags bei Dm Heinrich Wiebe, welcher Donnerstag den 17. in Hoffnungsfeld zur Lehrerwahl gewesen war. Da erfuhr ich denn, daß die Stimmenmehrheit für Lehrer auf Franz Sawatzki, Hoffnungsfeld, und Jacob Heppner, Schanzenfeld, Sohn des verstorbenen Jacob Heppner, Waldheim, und für Diacon auf Jacob Löws, Farmer, nahe bei Reinland, fiel. Der liebe Gott wolle sie zu ihrem Amt ausrüsten mit der Kraft des heiligen Geistes.

Abraham Kröfers hatten in derselben Woche ein Kind, wahrscheinlich ihren fünfjährigen Sohn Abraham, begraben, und die Schwiegertochter, Wittwe David Wiens, wollte Sonntag den 20. März Hochzeit feiern mit einem jungen Wittwer, Namens Jacob Dyk, aus Grünfeld; der liebe Gott gebe ihnen eine glückliche, friebliche und gesegnete Ehe, eine Ehe, worin der Herr Jesus als Dritter im Bunde ist.

Was ich sonst noch erfahren habe, will ich lieber für mich behalten, es könnte sich zu einem Splitterrichten gestalten; und der Fall in meinem Auge ist zu groß und die Operation, die der Arzt beim Herausziehen desselben machen muß, zu schwer, als daß ich mich daran machen sollte, einem Anderen den Splitter auszuheben. Nur soviel will ich sagen, und zwar durch das Aufsuchen der vielen Glaubensbekenntnisse, wovon sich viele für die alleinrichtigen halten und andere verachten, und durch das Entstehen von Erscheinungen und Weissagungen veranlaßt: Alle, die da selig werden wollen, laßt uns wachen und beten und die heilige Schrift allein zur Richtschnur unseres Wandels annehmen, denn die Zeit ist wohl hier, wovon der Herr in Matth. 24, 23. 24. und Marcus 13, 22. gesagt hat; „daß verführt würden in den Irrthum, so es möglich wäre, auch die Auserwählten.“ An beiden Stellen macht Er uns noch darauf aufmerksam, daß Er es uns gesagt habe.

Wie groß wird unsre Freude sein, wenn wir Ihm treu geblieben und weder Schmach noch Kreuzespein uns je zur Last getrieben;
Ja, wenn wir ungekört
Nur Seine Stimm' gehört,
Und da es nicht an Leitern fehlt,
Ihn uns zum Führer nur erwählt.

Ja, ihr Lieben! Laßt und den lieben Gott bitten, daß Er uns erfülle mit Seinem heiligen Geist, daß derselbe uns leite und führe auf Seinem Wege, bis an unser seliges Ende. Empfanget noch alle Rundschau-Leser und besonders die Freunde und Bekannten in Russland einen herzlichen Gruß von euren alten und schwachen Mitpflüger Gen. J. J.

Gestorben.

Am 25. März, in Hillsboro, Marion Co., Kansas, David Bloch, Sen., im Alter von 76 J., 5 M. und 8 L., nach kurzem Leiden, an Altersschwäche. Die Beerdigung fand unter großer Theilnahme am 27. März statt.

Erfundigung.

(?) Peter Heide, Sen., Reinland, Manitoba, wünscht die Adresse seiner Schwester, verehel. Cor. Reimer, fr. Alexandertron, Rußl., und deren Kinder. Ferner bittet er um die Adresse der Geschwister Peter Ball, früher oder vielleicht auch jetzt noch Asten.

(?) J. J. Penner, Mountain Lake, Minn., wünscht die Adresse des im vorigen Sommer von Russland nach Amerika eingewanderten Peter P. Pantrap, Sohn des Peter Pantrap von Gnadenfeld, Rußl., zu erfahren.

Briefkasten des Editors.

G. Wiens, Hillsboro, K. — Die ersten vier Seiten Ihres Reiseberichtes sind zur Hand. Sobald Sie uns das Ende zusehnden, werden wir ihn veröffentlichen.

Reisen und Erlebnisse einer Familie.

Eine wahre Geschichte von R. A. Bergtholm.

(Schluß.)

Wo der Kuban, ein Fluß im Kaukasus, seine rauschenden Wellen dem Meere zuwägt, steht ein freundliches Häuschen, als dessen Bewohner wir unsere Familie antreffen. Sie haben ihren Plan ausgeführt und haben nochmals ihren Wohnsitz geändert, der uns bekannten Ursachen halber. Hier hat man das dort Vermisste denn auch glücklich gefunden, indem sie bei ihrer Ankunft bereits eine Colonie Mennoniten antrafen, die von der „Molotschna“ (ältere Ansiedlungen von deutschen Mennoniten) hierher gewandert waren. In frieblicher Stille fließen die Jahre nun dahin: Doch sechs Jahre nach der Ankunft wird dieses stille Leben unterbrochen.

Kapitel IV.

Zwei Todesfälle.

Es ist bestimmt in Gottes Rath,
Daß man vom Liebsten, das man hat,
Muß scheiden.
(Hoff. v. Ballerstein.)

Ja der Tod, er gönnt oftmals dem Menschen die Freude nicht. So auch hier; Johann, unser Freund, sollte das erste Opfer sein. Das ging so zu: Gott hatte den Fleiß des Landmannes auf's Reichlichste gesegnet und nun war man auf's Fleißigste bemüht, den Himmelssegnen zu bergen. Es war ein heißer Tag, als alle erwachsenen Familienglieder auf der Tenne mit Dreschen beschäftigt waren. Johann, von der Arbeit erhitzt, greift zum Trichter, um sich am kühlen Wasser zu erlaben. Aber wie oft wird diese Himmelsgabe, wenn unvorsichtig genossen, zum Schaden. So kam's auch hier. Am nächsten Tage hatte Johann einen eigenartigen Husten, der hoch und dumpf aus der Brust herauf tönte. Aber er beachtete es nicht, bis es endlich doch gar zu bedenklich wurde. Er zog einen Arzt zu Rath, welcher bedenklich das Haupt schüttelte und etwas von Lungenentzündung sprach. Alle Mittel waren erfolglos, denn für den Tod ist kein Kraut gewachsen. Es ist dem Menschen einmal gesetzt zu sterben. Allmählich sickte er dahin, und als der Herbst dem Winter Platz gemacht und eben die ersten Schneeflocken hernieder rieselten, sank auch er gleich einem welken Blatt hinab in's kühle Grab, und seine Seele ging heim um mit allen Seligen vereint den Ewigen zu loben, mit dem auch er durch den lebendigen Glauben an Christo versöhnt war. Seine letzten Worte waren: Ich werde nicht sterben sondern leben, ich gehe heim!

„Ruh' sanft in deiner Erdenruft
Bis dich das Nachwort Gottes ruft.
Ruh' wohl bis dein Erbarmen dich
Erwecket sanft und seliglich.“

Am Tage nach dem Begräbniß war das jüngste Töchterchen, welches kurz nach Ankunft unserer Freunde geboren worden war, ganz besonders traurig und sagte oftmals: „Ich sehne mich so sehr nach unserm Johann“, als ob es bereits, daß es demselben bald nachfolgen werde. In der folgenden Nacht erkrankte es am Fieber. Traurig sitzt die Mutter am Bettchen des Kindes, der sich stöhnend hin und her wirft und heftig phantastirt. Gegen Mitternacht endlich wird das Mädchen ruhiger und schlief eine kleine Weile. Plötzlich fährt es auf und ruft: „Mutter sing' doch das Lied: „Ist dann die Nacht vorbei“, und „Alle Schmerzen schnell vergehn!“ Mit leiser Stimme sang die Mutter die gewünschten Verse aus den Liedern: „Näher mein Gott zu dir“, und: „Engeln kommt, schwingt eure Flügel“, worauf das Kind wieder einschlief. Reize weinte die liebende Mutter vor sich hin, denn nun wußte sie gar wohl, daß des Kindes Wunsch bald in Erfüllung geben würde und die Engel kämen ihren Liebling heimzuholen.

Nach 10 Tagen hatte das Fieber nachgelassen, aber die Kräfte des Kindes nahmen immer mehr ab, bis endlich am Morgen des zwölften Tages die kleine Seele heimgeholt ward. Sein Verlangen war nun erfüllt; es war „allen Schmerzen überhoben, die Lebensnacht war vorbei.“

Neben dem Bruder begrub man es und nun schlummern beide neben einander bis zum großen Auferstehungsmorgen. Die Eltern weinten zwar, doch konnten auch ihre Herzen, getrübet durch die Worte des

göttlichen Meisters: „Laßt die Kleinen zu mir kommen“, mit Hieb sagen: „Der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen, der Herr sei gelobet.“

Kapitel V.

Nach Amerika.

Amerika, dir eil ich zu,
Seh' mich nach deinem Strahl.
Du, du, verpflücht mir Fried und Ruh'
Und wirft mein Vaterland.

Kaiser Nikolaus (?) hatte einst den Mennoniten gewisse Freiheiten, d. h. Jahre während welcher sie vom Militärdienst frei sein sollten, zugesichert, welche jetzt (1875) fast verstrichen waren. Und so blieb demjenigen, welcher nicht Militärdienste leisten wollte, keine andere Wahl, als auszuwandern. Mehrere Familien hatten bereits die alte mit der neuen Welt vertauscht; unsere Freunde gedachten nun ein Neuliches zu thun. Die wenigen Habseligkeiten waren bald veräußert und in wenigen Tagen soll's fort gehen. — „D! wie ist das Menschenleben doch so bewegt; kaum glaubt man einen Ruhehafen erreicht zu haben, so ertönt auch schon wieder das Commando aus der Höhe vom weisen Führer hernieder: „Weiter! Vorwärts! Hier ist noch nicht der Ort, wo es dir zu ruhen beschieden ist, an einem anderen Ort ist noch Arbeit für dich zu thun.“

Zu wandern ist des Christen, ist des Menschen Los; wenn auch nicht die Welt zu umreisen, um das vergängliche Glück zu erlangen. „Hinauf, Himmelswärts soll dein Wandel gerichtet sein“, so ist es der Wunsch des großen Führers, der dich auf der langen Reise zur Ewigkeit begleitet und dich am Scheitwege zurechtweist.

Alles ist verpackt was mit nach der neuen Welt gehen soll, morgen geht es fort. Im kleinen Stübchen sitzen Alle beisammen und besprechen die lange Reise. Man hat die Verwandten benachrichtigt, wann man durchreisen wird; denn durch die alte Heimath, wo die Lieben alle wohnen, führt ihr Weg. Endlich ist der letzte Tag gekommen, am Bahnhof befeigt man den Waggon, der uns in die Ferne entführt. Am nächsten Tage kommt man auf dem heimathlichen Bahnhof in Lemberg an, aber kein Vater kommt um die Tochter noch einmal zu sehen, kein Bruder den Bruder zu empfangen; sie haben offenbar das Telegramm nicht erhalten oder liegt ein Mißverständnis vor, genug, Niemand kommt. Doch die Zeit eilt, die Abschied kommt und wer mit will muß einsteigen, denn das Dampfrohr wartet nicht; ohne jemand gesehen zu haben müssen sie davon. Am Abend des nächsten Tages wird Hamburg, die Ausgangspforte der alten Welt erreicht; im Gasthof „zum Anker“ fanden sie ein Unterkommen. Nach eintägigem Aufenthalt schifften sie sich auf dem „North Star“ ein und erreichten nach zweitägiger glücklicher Fahrt Hull. Von hier aus geht's quer durch Alt-England, der Seestadt Liverpool zu. Wieder Aufenthalt, dann wird der „Wyoming“ bestiegen und es geht die Tuerp hinab, wo dann die Wellen des Atlantic den Schiffer aufnehmen; nun heißt's: „Adieu Europa.“

Laßt uns nochmals in die österreichische Heimath unserer Freunde zurückkehren. — Es ist der 14. Mai. Eine seltsame Bewegung giebt sich am Lemberger Bahnhof kund, ein Wagen nach dem andern kommt angefahren und die Insassen derselben geben eine sonderbare Neugierde kund, Alle scheinen ängstlich auf etwas zu warten. Dort steht ein ehrwürdiger Greis mit weißen Haaren, er erwartet heute, nach 16 Jahren, seine Tochter wieder zu sehen und hat sich die weite Reise zum Bahnhof nicht verdrießen lassen, in der Hoffnung sein Kind umarmen zu können. Dort stehen ihre Schwestern, dort ihre Brüder, dort sind auch einige Nachbarn zu dem Ereigniß herbei gekommen. — Zug auf Zug braust herein, und wieder hinaus, Reisende kommen und gehen, allein kein bekanntes Gesicht ist zu sehen.

Es muß etwas vorgefallen sein, sie kommen ja nicht“, sagte Einer.

„Wer soll kommen?“ fragte ein in der Nähe stehender Schaffner.

„Wir erwarten einen Zug Emigranten“ erhielt er zur Antwort.

„Nun dann sind sie zu spät meine Herrschaften, denn der Zug passirte bereits am 4., ich selbst führte ihn, die Erwarteten schwimmen höchst wahrscheinlich schon auf dem Ocean.“ —

Und er hatte recht; denn später stellte es sich wirklich heraus, daß sich ein Fehler in die Depesche eingeschlichen hatte: anstatt am 14. Mai hätte es sollen heißen am 4. Mai; die fatale 1 hatte das ganze so heisersehnte Wiedersehen verleiht.

Auf den Wellen des atlantischen Ozeans fliehet der „Wyoming“ mit seiner lebendigen Fracht dem Ziel entgegen. Aller Tanz und Jubel, der anfänglich unter den Passagieren (meistens Irländern) geherrscht, ist verklungen; denn das Meer verlangt seinen Tribut und wenn das Schifflein nicht gar zu arg schaukelt, so eilen sie an den Rand um ihre Schuld zu entrichten. Wenn aber die Wellen hoch gehen und die Spitzen der Räder in die schäumende Fluth tauchen, dann singt ein Jeder das „Ach o weh“ in seiner Seele, wie die wertigen Lesers, die auch über das Salzwasser kamen, sich noch wohl entsinnen können.

Noch drei Tage und man hofft in dem Hafen von New York einzulaufen. Da um Mitternacht entfährt plötzlich ein großer Lärm auf dem Verdeck. — „All hands on deck“ tönt es in den Schiffsraum hinab. Entsetzt springen einige Passagiere hinauf um zu sehen was los sei — was sehen sie — was sind das für Räder — es ist ein anderer Dampfer, mit dem man um ein Haar zusammen gestoßen wäre, wenn nicht Gott seine schützende Hand über die Schiffer gehalten hätte; denn ein dichter Nebel lagerte auf dem Wasser und unaufhörlich brüllte das Nebelhörn, das trotz seines schrillen Tones überhört worden war. Doch am andern Morgen hob sich der Nebel und der Wind legte sich, ungehindert setzte der „Wyoming“ seine Fahrt fort und erreichte nach zwei weiteren Tagen New York. Die Passagiere werden auf ein Flakboot geladen und nun geht's die Bai hinauf, Caple Garden, der Eingangspforte der neuen Welt, zu. Hier trennen sich die Passagiere und Jeder geht seinen eigenen Weg, der nach Süden, der nach Westen oder sonst wohin. Unter diesen Leuten waren auch unsere Freunde, welche sich im Staate Minnesjota niederließen.

Kapitel VI.

Das Wiedersehen.

„Wiedersehen nach langer Zeit
Nur nach manchem Kampf und Streit!“

Der Vater ist soeben von der Stadt heim gekommen wo sich das Postamt befindet, er hat einen Brief mitgebracht. Wie wir wissen waren unsere Freunde nach Minnesjota gegangen; hier haben sie sich eine kleine Farm gekauft und leben ganz vergnügt im Kreise ihrer Kinder. Zwei sind verheiratet und wohnen ebenfalls in der Nähe. Oftmals hört man die Alten sagen, sie wären in ihrem ganzen Leben nie so glücklich gewesen wie jetzt; da sie seit achtzehn Jahren keine Handbreit Land besessen hätten, das sie ihr eigen hätten nennen können. Doch ich sage ja da etwas von einem Brief, laßt uns hören was Neues darin stehen mag. Der Mann öffnet den Brief und liest ihn der Frau vor. Der Brief lautet:

Rosenberg, 14. März 18.

Lieber Schwager und vielgeliebte Schwester! Ihr werdet Euch gewiß wundern, warum ich Euern Brief so lange nicht beantwortet habe, ich hätte es schon längst gethan, hätte ich Euch nicht überraschen wollen. Wir haben nämlich beschlossen zu Euch zu kommen und ich wollte nicht eher schreiben bis ich Euch den Tag unserer Abfahrt melden könnte. Das kann jetzt geschehen. Wir haben Alles verkauft und gedenken, so es Gottes Wille ist, nächste Woche am 20. abzureisen. Nun ich will schließen, denn das Uebrige laßt sich am besten mündlich besprechen und ich freue mich jetzt schon darauf Euch in meine Arme zu schließen. Nun bis dahin behüte Euch Gott. Verbleibe Eure Schwester und Schwägerin

Emilie Schmidt.

„Also am 20. März wollten sie abreisen; laß einmal sehen, heute haben wir den 30. April; dann werden sie bald hier sein“ — sagte die Frau mit vor Freude bebender Stimme. Der Mann wollte eben etwas erwidern, als es plötzlich an die Thür klopfte. Er öffnete und herein traten die Erwarteten. — Laut jauchzend fielen sie einander in die Arme.

„Endlich, endlich, Gott sei ewig Lob und Dank.“ Und nun gings an ein Erzählen und Fragen das gar kein Ende zu nehmen schien, hatte man sich doch seit achtzehn langen Jahren nicht gesehen.

„Ich habe noch eine Ueberraschung für dich, liebe Schwester“, sagte Emilie, „der Vater und die andern Geschwister kommen auch, bald wirst du sie sehen. Sie wollten eine Woche später abreisen.“ Und so kam's denn auch; die Mutter war bereits heimgegangen.

Hier verlassen wir sie denn und hoffen daß sie nie wieder von einander getrennt werden mögen nachdem sie so lange und schwer getrennt worden.

Abonnirt für die „Rundschau“. 75 Cents per Jahr. Abonnements können zu jeder Zeit beginnen.

Das Vaterhaus.

Ob prächtig schaut mit Thurm und Bogen
Das Vaterhaus in's weite Land,
Ob sich's von Ephen dicht umzogen
Gemüthlich lehnt an Waldestrand,
Ob an der Straßen langer Reihe,
Im kleinen Dorf, im Felde d'raus,
Ihm mangelt nie die rechte Weibe,
Es ist und bleibt das liebste Haus.

Denn holde Bilder drinnen prangen
Aus einer theuren Jugendzeit:
Das Mutterherz voll Lust und Wangen,
Das Vateraug' voll Zärtlichkeit,
Das Schwesterchen in seiner Wiege
Mit einem Köpfchen rund und kraus,
Der Brüder laute lust'ge Kriege,
Dies Alles zeigt das Vaterhaus,

Und mancher schöne Festesmorgen
Und mancher Abend lieb und traut,
Und manche Hoffnung still verborgen,
Die sich das Kinderherz erbaut:
Das Weihnachtsbäumchen voller Schöne,
Der Osterhas', der Nicolaus —
Und all die hellen Freudentöne,
Sie kommen aus dem Vaterhaus.

O Vaterhaus mit deinem Frieden,
Sei uns gegrüßt viel tausendfach!
Ob längst wir sind von dir geschieden,
Ob noch uns deckt das traute Dach!
Nimm unsern Dank und unsern Segen,
Der immer strömt vom Vater aus!
Wir denken dein auf allen Wegen,
Geliebtes, theures Vaterhaus.

Thauperlen.

Gesammelt von „R“

Der Glaube kann auch auf Meeren schwimmen, die keine menschliche Vernunft zu ergründen vermag.

Gott hat zwei Wohnungen, eine im Himmel und eine in einem demüthigen Herzen.

Eifer ohne Demuth ist wie ein Schiff ohne Ruder, es kann jeden Augenblick scheitern.

Reichtum und Glück sind wie ein Vogel, der während des Tages von Baum zu Baum fliegt und von Ast zu Ast hüpfet, und Niemand weiß wo er über Nacht bleibt.

Geld verloren, wenig verloren; Ehre verloren, viel verloren; Seligkeit verloren, Alles verloren.

Gottseligkeit ist nicht in einem Herzen zu Hause, das immer nur beabsichtigt, Gottes Willen zu thun, sondern in dem Herzen, das ihn thut: „Selig seid ihr (nicht, so ihr solches wisst, sondern), so ihr solches thut.“

Geduld ist eine Blume, die nicht in Jeremia's Garten wächst.

Als sich Lot von Abraham geschieden hatte, zog ersterer östlich, letzterer südlich. Aber der große Unterschied zwischen beiden war: Abraham zog auf Befehl des Herrn und bekam eine herrliche Verheißung mit auf den Weg, während Lot seinem eigenen Herzen folgte und schließlich mit knapper Noth dem Verderben entging.

Viele Christen sind wie ein Mühlrad, sie gehen immer „herum“ und kommen dabei doch nicht vom Fleck.

Wir haben einen Gott, der in den Tiefen unseres Herzens zu Hause ist, und Seine Augen gehen ohne Unterlaß durch die Gemäuer unserer Seele und steigen hinunter bis in die geheimsten Winkel unseres Wesens. Noch ehe wir Ihm unser Elend vorgetragen haben trifft Er schon Anstalten zur Hilfe und Rettung, und steht unser Elend an als wäre es Gebet, und erhört nicht uns, nein, unser Elend.

Jeder Weg, den der Herr uns weist, hat seine Verheißung, und es ist nicht noth, daß wir erschrecken, sobald wir wissen, daß Gott uns unsern Weg angewiesen. Darum nimm das Wort des Herrn als Wanderstab in deine Glaubenshand und pilgere vorwärts. Und wo dir die Füße müde werden, da lehne dich auf diesen Stab und schöpfe neuen Athem. Und wo sich eine Gefahr dir in den Weg stellt, da blicke auf diesen Stab, und alle Furcht wird verschwinden.

Gottes Aufträge an Seine Kinder enthalten stets verborgene Verheißungen.

Wenn ein herrlicher Morgen nach langer Sturmesnacht in unserm Herzen aufgegangen, dann steht Alles, nicht allein in uns, sondern auch um uns, viel schöner aus und gewinnt neues Leben: die Sternlein am Himmelsgewölbe, die Blumen auf der Aue, die Tröpflein auf den Blättern, die einfachen Dinge erhalten neuen Reiz.

Der Glaube ist das Grab der Sorge. Zwar ist das Höchste und Beste unter den Menschen, daß sie einander lieben; aber dieses Höchste und Beste ist nur die Weissagung eines Höheren und Besseren. Und wo die Liebe wahr ist, lieben wir im Menschen mehr, als den Menschen. Als irdische Liebe weiß über sich hinaus. Erst die Liebe zu Gott ist des Menschen ganz würdig und füllt ihn ganz aus. So hoch steht der Mensch. — [„Sendbote.“]

Die Podagra-Cur.

Erzählt von Otto Moser.

Voris Godunow, Großfürst von Moskau, ein Sohn Iwan's des Schrecklichen, lag lange am Podagra darnieder und wurde dergestalt von Schmerzen gepeinigt, daß er befohl, seinem Leibgarzte, welcher erklärt hatte, daß nunmehr seine medicinische Kenntniß für Heilung des Uebels erschöpft sei, fünfzig Knutenhiebe zu verabreichen. Dieser Act zorniger Ungeduld konnte jedoch nicht dazu beitragen, des Patienten Leiden zu heben. Während sich nun der Großfürst ratlos auf seinem Schmerzenslager wälzte, kam ihm der Einfall, durch öffentlichen Aufruf bekannt machen zu lassen, daß Derjenige — gleichviel welches Glaubens oder Standes er sei — welcher ein wirksames Mittel gegen das Podagra anzugeben wisse, mit großen Gnaden und Reichthümern belohnt werden solle.

Das hörte auch Hanka, des Schneidmeisters Iwan Ulfleß' junge Frau, gerade als sie mit ihrem Gatten einen heftigen Streit wegen eines durch ihre Nachlässigkeit verbrannten Gerichts Schweinefleisch mit Kapusta gehabt hatte, und wobei es nach damaliger russischer Sitte wohl auch nicht ohne Thätlichkeiten abgegangen sein mochte. Hanka war ein hübsches, freizügiges Weib, sparsam, häuslich und gutmüthig — nur durfte man ihr kein Unrecht antun, wie sie es in diesem Falle von ihrem Gatten vermerkte. Dann wurde sie heftig und nachgiebig und ließ sich nicht gleich wieder beruhigen. Als sie den Ausruf des Großfürsten vernahm, kam ihr ein Rachegebanke. Stracks eilte sie nach dem großfürstlichen Palaste und theilte dem Patienten mit, daß Ulfleß, ihr eheliches Weib, im Besitze eines Heilmittels gegen das Podagra sei, welches jedoch als Geheimniß bewahre und es nur selten und sobald es ohne Aufsehen geschehen könne, in Anwendung brächte. Voris Godunow befohl, den Schneider, wie er ging und stand, herbei zu schafen.

„Beräthlicher Sprößling eines Spießbüben, weshalb hast du mir dein Geheimniß gegen das Podagra vorenthalten?“ schrie der Großfürst den Schneider an. „Ich sollte dich ohne Umstände an den Galgen hängen lassen, doch diesmal mag es noch so hingehen. Rasch, beginne dein Werk!“

„Ein Mittel gegen das Podagra, erhabener Herr?“ fragte verblüfft der Schneider. „Ich kenne keins!“

„Dann will ich dich eins kennen lehren, Iwan Ulfleß“, versetzte der Patient. Und sich zu einem Diener wendend fuhr er fort: „Sergei — laß' mal diesem Manne fünfzig Hiebe aufzählen und wenn er sich dann noch immer nicht auf sein Geheimniß gegen das Podagra besonnen hat, mag er mir's selbst sagen.“

Der unglückliche Schneider erhielt richtig die fünfzig Hiebe und wurde dann wieder vor den Großfürsten geführt. Dieser schnitt jede weitere Erklärung Ulfleß' durch die Frage ab: „Willst du oder willst du nicht? Ich verlange von dir nur ein Ja oder ein Nein!“

„Ja!“ schrie von Schmerz, Angst und Zorn erregt der Unglückliche. „Ich bedarf jedoch eines Zeitraums von zwei Wochen, um die nöthigen Kräuter einzusammeln.“

„Sie sind dir bewilligt, Iwan“, rief leutselig der Großfürst. „Danke es deiner braven Frau, die mir dein Geheimniß verrathet, daß ich deinem verpöhten Sinne milde Verzeihung widerfahren lasse! Man wird dir zwei Wächter begeben, die dich keinen Augenblick verlassen. Während der Cur wohnst du in meinem Palaste, wo du gehalten werden sollst in Speis und Trank, wie's dein Herz begehrt. Jetzt geh' mit Gott!“

Vor der Thüre des großfürstlichen Zimmers fand der Schneider zwei grimmig aussehende bewaffnete Tzaren, welche denselben nach einem Gewache geleiteten mit der Weisung, hier könne er thun und verlangen was ihm beliebt, nur möge er nicht etwa versuchen zu entweichen, da sie in diesem Falle Ordre hätten, ihn ohne Umstände todzuschießen.

Da saß nun der arme Schneidermeister in dem prachtvollen Zimmer, voller Verzweiflung und verwünschte tausendmal die Bissigkeit seiner Frau und das verdrännte Mittagessen, wodurch er in diese gefährliche Situation gekommen war. Er hielt sich für verloren, doch beschloß er, um Mißhandlungen vorzubeugen, eine angebliche Heilung zu beginnen.

Die Ufer des Flusses Dofa sind berühmt durch den Reichthum ihrer Flora und weit gedehnte, herrliche Wiesenmatten. Davon hatte Iwan Ulfleß irgendwo einmal gehört, und es kam ihm der Gedanke, dem Großfürsten ein Kräuterbad zu bereiten. Von jenen Wiesenmatten ließ er einen ganzen Wagen Gras und Kräuter holen und daraus dem Patienten ein warmes Bad bereiten. Iwan mußte gegenwärtig sein, als der Großfürst, welcher gerade wieder peinliche Schmerzen empfand, es befohl.

Man denke sich die freudige Ueberraschung des unfreiwilligen Heilkünstlers, als schon wenige Minuten, nachdem der Großfürst die Badewanne bestiegen hatte, derselbe Lärm des Wohlbehagens hören

ließ. Er fühlte, daß der Höllenschmerz des Podagra zu weichen begann.

Noch drei Bäder und der Kranke war geheilt.

„Iwan Ulfleß“, rief der beglückte Wiederhergestellte, „eigentlich verdienstest du, der deinen Herrn Monate lang in schrecklichen Schmerzen verjammern ließ, ohne ihm dieses köstliche Heilmittel zu entdecken, an einen Galgen aufgenüßst zu werden. Dein Leben soll dir aber aus Gnaden geschenkt sein — für deine Bosheit wirst du dagegen noch fünfzig Hiebe erhalten. Sergei, laß sie diesem Unmenschen aufzählen und dann führe ihn wieder hierher!“

Die Strafe wurde unter Sergei's Leitung und Aufsicht mit größter Pünktlichkeit vollzogen. Als der arme Heilkünstler wieder ins Zimmer hinkte, reichte ihm der Großfürst mit mildem Lächeln die Hand. „Mein Sohn“, sagte er, „ich habe dich verdientermaßen für deinen undurchsichtigen Starrsinn bestrafen lassen und will wünschen, daß dieser Denzettel nachhaltig in deiner Erinnerung fortwirken möge, zu deiner Ehre und zum Wohle der leidenden Menschheit. Jetzt sollst du aber sehen, daß ich auch dankbar bin. Nimm hin diesen Ehrenpelz von kostbarem schwarzem Zobel! Außerdem schenke ich dir das Gut Bobrow mit tausend Seelen und mache dich zum Edelmann. Bist du zufrieden, Iwan Ulfleß?“

„Der Herr erhalte meinen gnädigsten, mildbestigten Gebieter noch hunderttausend Jahre“, sammelte der Beschenkte, seine beiden Hände von der eben gemischten, schmerzenden Stelle wegziehend, um sie demüthig über der Brust zu kreuzen. „Gott ist groß!“

Als er zu Hause ankam, umarmte den neuen Edelmann gütlich seine Hanka.

„Gott ehre dich, mein Herr und Gemahl!“ rief sie. „Wie glücklich bin ich, das Weib eines Mannes zu sein, dessen Bescheidenheit und tiefe Einsicht sich mit so großen Kenntnissen und erhabener Klugheit vereinigt!“

„Halte den Mund, Weib, ich weiß Alles!“ antwortete mit schmerzlich verzogenen Lippen der Beingekehrte. „Alle Henker, daß der Kerl zugebaut — das brennt wie Feuer! Weißt du, Hanka, da die Beschickung sich in dieser Weise geendigt hat, mag es gut sein; hüte dich aber, mich jemals wieder als Heilkünstler zu empfehlen!“

„Das will ich“, versetzte Hanka. „Aber wie's auch sein mag — dein Glück hast du doch nur mir zu verdanken!“

Wie die Eskimos sich das Wort „Heiland“ erklären.

Die Eskimos haben eine sehr arme Sprache, und es ist höchst schwierig, manche der biblischen Worte in ihre Sprache zu übertragen. So erzählt Missionar Kolenmeyer Folgendes: Die Eskimos haben kein Wort, was soviel als „Heiland“ bedeutet; auch haben sie keine Ahnung, daß es überhaupt einen solchen Freund gebe. Da fragte ich sie, als ich die Evangelien in ihre Sprache übersetzen wollte: „Entsteht nicht manchmal, wenn ihr auf dem Meere beim Fischfange seid, ein großer Sturm, so daß einige von euch, im Meere umkommen und nur sehr wenige gerettet werden?“ — „Ja“, sagten sie, „das kommt sehr oft vor.“ — „Nun“, fragte ich weiter, „kommt es nicht auch vor, daß ihr im Meer mit dem Tode ringet und durch einen Freund oder Bruder gerettet werdet, der euch aus dem Boot heraus die Hand entgegenstreckt?“ — „Ja“, riefen sie wieder, „das kommt oft vor.“ — Wie heißt ihr nun diesen Freund?“ — Und sie sagten ein Wort in ihrer Sprache, das bedeutet: „Ein Freund, der einen Ertrinkenden rettet“, und dieses Wort nahm ich in ihre Bibel für das Wort „Heiland“, und fortan verstanden sie, was der Heiland ist, „ein Herr, Herr, der vom Tode errettet.“

Die kleinste Secte in Amerika.

In dem alten Friedhof zu Danbury, Conn., ruhen die Gebeine von Robert Sandeman, eines der Gründer der Sandemanianer oder Glossiten. In demselben Städtchen steht die Kirche dieser Secte, ein anspruchsloser Holzbau von 25 bei 30 Fuß Größe. Die Sandemanianer bilden ohne Zweifel die kleinste Kirchengemeinschaft im Lande; sie zählen gegenwärtig nur noch zehn Glieder, die jeden Sonntag in jener Kirche ihre Andacht halten. Diese Gemeinschaft stammt aus Schottland und führt ihren ersten Anfang zurück auf John Glas, den Lehrer und Schwelger Sandeman's, weshalb ihre Glieder auch Glossiten genannt wurden. Sandeman war 1723 in Perth, Schottland, geboren und kam 1764 als Aelterer der Glossiten nach Amerika. Er ließ sich in Danbury nieder, wo er 1771 starb. Seine Lehre gründet sich auf die buchstäbliche Auslegung der Schrift und fordert ein Leben nach Art und Weise der ersten Christen. Seine Nachfolger enthalten sich vom Bluteigen, vom Ertrinken, sinnlichen Vergnügungen und Glücksspielen. Gebete bei Begräbnissen, collegialische Bildung

und die meisten Neuerungen des Jahrhunderts sind ihnen verboten. Die Gemeinde wird von Bischöfen, Aeltesten und Lehrern regiert. Eine ihrer Eigenthümlichkeiten ist das wöchentliche Liebesmahl, das früher in der Kirche, jetzt aber in den Häusern der Glieder gefeiert wird. Bei diesem Liebesmahl wird gebetet und gesungen, worauf die Glieder, Männer und Weiber, den „brüderlichen Kuß“ austauschen.

In England giebt es noch einige Gemeinden dieser merkwürdigen Secte. In St. Paul's Alley, London, hatten sie früher eine Capelle, wo Michael Faraday an ihrem Gottesdienste theilzunehmen pflegte. Diesen berühmten Mann der Wissenschaft, dessen Vorträge Tausende gelehrter und lernbegieriger Zuhörer anlockten, konnte man jeden Sonntag nach seiner Capelle gehen sehen, wo er mit etwa zwei Duzend Glaubensgenossen seinen Schöpfer und Heiland auf Grund der Lehre Sandeman's verehrte.

Etwas über das Brod.

Daß das Brod zu den ältesten und wichtigsten Nahrungsmitteln gehört, ja, daß es uns ganz unentbehrlich ist, weiß Jedermann. Es ist von Egypten nach Griechenland, dann nach Rom und von da zu uns gekommen. Es enthält fast alle Stoffe, welche zur Ernährung des menschlichen Körpers nöthig sind. Schwächlichen Leuten und Kindern ist Brod aus Weizenmehl zuträglich, während Personen von guter Gesundheit Roggenbrod angenehmer sein dürfte. Letzteres, gut ausgebacken und nicht allzu feisch, soll den meisten Nahrungsstoff enthalten und gesünder sein als Weizenbrod. Es wird Brod auch von Gersten-, Hafer-, Mais- und Reisemehl bereitet; doch ist es bei weitem weniger schmackhaft als Roggen- oder Weizenbrod. Dagegen mengt man diese verschiedenen Mehlsorten häufig mit Roggenmehl.

Gerstenbrod ist sehr schwer und wird schnell trocken. Haferbrod bereitet man häufig in Schweden und Norwegen, auch in Schottland; aber es ist sehr schwarz und ziemlich unverdaulich. Wenn man Brod von Roggenmehl backen will, nimmt man, um den Teig zur Gährung zu bringen, Sauerteig, während zu Weizenbrod Hefe verwendet wird; übrigens kann man auch zu Roggenbrod Hefe verwenden, es wird auf diese Weise sogar wohl-schmeckender.

Bei Herstellung des Roggenbrodes muß man auf gutes Mehl, auf richtige Wärme des zu verwendenden Wassers, auf Güte des Sauerteiges und den gehörigen Zusatz von Salz achten. Man stellt den Backrog in die Nähe des Feuers, schüttet das Mehl hinein und säuert am Abend zwei Drittel des zu verbackenden Mehles; man giebt Salz und warmes Wasser dazu. Auf 10 Pfund Mehl darf man 3 Quart Wasser rechnen, das aber eine Wärme von 24 Grad haben muß; dazu giebt man etwa 3½ Unzen Salz. Man mengt nun den Teig gehörig mit den Händen, überdeckt ihn mit einem Tuch und läßt ihn bis zum andern Morgen in der Wärme stehen. Etwa 3½ Stunden vor der Backzeit knetet man den Teig mit dem übrigen Mehl und giebt noch etwas Wasser dazu. Das Kneten des Teiges ist eine ziemlich anstrengende Arbeit. Es muß mit geballten Fäusten geschehen und so lange währen, bis der Teig die gehörige Geschmeidigkeit erreicht hat. Nun überstreut man ihn mit etwas Mehl und läßt ihn nochmals 1 bis 1½ Stunde gehen. Jetzt formt man die Laibe, die man in die mit Mehl bestreuten Backtöpfe legt und noch einige Zeit gehen läßt; dann kommen sie in den Backofen. Will man Roggenbrod mit Hefe backen, darf man es erst etwa vier Stunden vor dem Backen anmachen. Auf 10 Pfund Mehl rechnet man 2½ Unzen gute Hefe. Wenn es beliebt, der kann unter den Teig eine gute Hand voll Kümmelein geben, auch einige tiefe Teller voll geriebene Kartoffeln (gekocht und kalt gerieben) geben dem Brode einen sehr guten Geschmack.

Der Pumpernickel ist ein aus zwei Mal geschrotetem, nicht gebleichtem Roggen gebadenes, grobes, schwarzes Brod, das namentlich in Westfalen sehr beliebt ist. Es wird ohne Hefe oder Sauerteig gebacken und wurde früher große Rohrhaftigkeit dafür beansprucht. Neuere im physiologischen Institut in München ausgeführte Untersuchungen haben indeß ergeben, daß der Pumpernickel von allen Brodarten im menschlichen Organismus am wenigsten ausgenutzt wird. Unter den zahlreichen Ableitungen des Wortes „Pumpernickel“ ist diese die wahrscheinlichste: Bei einer um das Jahr 1400 entstandenen Hungersnoth ließ die Stadt Dönnabrück auf öffentliche Kosten für ihre Armen Brod backen. Dies Brod wurde bona panionla (gute Bröckchen) genannt, woraus im Volksmund das Wort Pumpernickel entstand; der Thurm, worin der betreffende Magistratsbackofen lag, wird jetzt noch Pernerickel genannt. Nach einer anderen, wohl sehr wahrscheinlichen Annahme ist Pumpernickel eine Verhummelung der französischen Worte bon pour Nickel, mit denen ein Franzose dieses Brod als gut für Pferde (Nickel war der Name seines Pferdes) bezeichnet haben soll.

Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versende man mit folgender Adresse:

Rundschau,
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 6. April 1887.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Geschichte der wechellosen taufgetauften Gemeinden von den Zeiten der Apostel bis auf die Gegenwart.

Ein Beitrag zur Kenntniss und der rechten Würdigung der kirchengeschichtlichen Stellung derselben. Bearbeitet von M. Klaassen, Lehrer in Koepenthal bei Saratow, Russland. Zudem von mehreren Brüdern und Freunden dieses Werkes der Wunsch ausgesprochen wurde, ihm eine weitere Verbreitung zu geben, und auch eine solche Geschichte der wechellosen taufgetauften Gemeinden für jeden Mennoniten werthvoll und interessant ist, so machen wir folgenden Vorschlag:

Wir werden das Buch auf gutes, weisses Papier in Small Pica-Schrift drucken und es in steife Decken, mit Lederriemen und Pa-pierseiten, gut einbinden und zu 75 Cts. per Exemplar verkaufen, vorausgesetzt, dass wir für 1000 Exemplare Bestellungen bekommen.

Dieser Vorschlag wird mit der Zustimmung der Wittwe des verstorbenen Verfassers gemacht, und da sie auch von dem Verkaufspreis dieses Buches einen gewissen Antheil bekommt, so wird dieser Vorschlag wohl Anfang unter der Bräuerschaft finden.

Wir bitten jede Gemeinde, sich darum anzunehmen, Bestellungen zu sammeln und dieselben so bald als möglich an uns einzufenden. Sobald die erwünschte Anzahl von Büchern bestellt ist, werden wir mit dem Drucke beginnen. Bestellzettel werden auf Verlangen überallhin versandt.

Mennonite Publishing Co.,
Elkhart, Indiana.

Der Mäthterspiegel, nachdem er vor mehreren Jahren von der Mennonite Publ. Co. in deutscher Sprache herausgegeben wurde, ist nunmehr auch in englischer Sprache erschienen. Um unsern Lesern einen Begriff von der großen Mühe und Arbeit zu geben, mit denen die Uebersetzung und der Druck eines so großen Werkes verbunden sind, theilen wir Folgendes mit: Das Buch enthält 1093 doppelspaltige Quart-Seiten 1,250,000 Worte und 3,000,000 Uebersetzungen. Das Ganze zu setzen würde einen Mann gerade zwei Jahre (600 Tage) beschäftigen, wenn er 5000 Umsätze pro Tag setzen würde.

Der Uebersetzer musste jedes Wort erst in holländischer Sprache durchlesen und es in die englische Sprache übertragen, dann auf's Papier schreiben; dann musste es noch einmal, ein Satz nach dem anderen, in deutscher wie in englischer Sprache vorgelesen werden, um es mit einander zu vergleichen, und dann noch einmal durchgelesen werden, um zu sehen, ob nicht die und da noch ein Fehler übersehen wurde.

Dann wurde das Manuscript dem Setzer in die Hand gegeben, der jeden Buchstaben allein aus dem Kasten in den Winkelhaken setzen musste. Dann wurde es noch vier Male durchgelesen, ehe es auf die Presse gehen konnte.

Also musste dieses ganze Werk, Wort für Wort, nicht weniger als elf Male durchgearbeitet werden, was so viel ist, als wenn ein Mann 100,000 Seiten durchzulesen hätte, ungeachtet der Thatfache, dass das Uebersetzen aus der holländischen in die englische Sprache, das Niederschreiben und die Schrift zu setzen, jedes wenigstens so viel Zeit in Anspruch nahm als viermaliges gewöhnliches Durchlesen.

Doch durch die Gnade und den Beistand Gottes hat die Firma in ihrer Schwachheit das Werk vollendet und es ist jetzt fertig. Möge es auch zur Ehre Gottes und dem Wohl und der Erbauung der Christenheit dienen.

Wir bemerken noch, dass während der Zeit der Uebersetzung des Werkes der Uebersetzer zweimal nach Deutschland und zurück reiste und dass ein Theil davon bei Innsbruck in Oesterreich abfuhr, wo einige der Verfolgungen und Hinrichtungen, über die in diesem Werk berichtet wird, vorkamen.

Allerlei kleine Dinge.

Kleine Blumen, kleine Blätter
Finden sich auf jedem Pfad,
Jeder kann sich ihrer freuen,
Wer nur Augen dafür hat.

Kleine Dornen, kleine Steine
Liegt es auch an jedem Ort,
Früher Nuth und guter Wille
Helfen bald darüber fort.

Kleine Wonnen, kleine Freuden
Hüte still mit reinem Sinn,
Nimm sie dankbar, streu' sie freundlich
Andern in das Leben hin.

Kleine Sorgen, kleine Leiden
Dürfen nicht den Blick,
Kämpft man nur mit reinem Herzen,
Stören nimmer sie das Glück.

Kleine Mühen, kleine Pflichten
Trage, nimm sie wohl in Acht.
Große Treu' in kleinen Dingen
Hat das Größte schon vollbracht.

Offnen Blickes, offnen Herzens
Nach' mit kleinem dich vertraut,
Ist aus tausend kleinen Dingen
Doch das Leben aufgebaut.

Treffende Abfertigung.

Zu einem Derrisch (türkischer Mönch) kam ein Mann, der ihm drei Fragen vorlegte: „1. Warum sagt man, Gott sei allgegenwärtig? Ich sehe ihn nicht; zeige mir, wo Er ist. 2. Warum wird der Mensch um seiner Sünden willen bestraft? Er hat keinen freien Willen, denn er kann ja nichts gegen den Willen Gottes thun. 3. Wie kann Gott den Satan mit höllischem Feuer strafen, da er selbst aus Feuer gebildet ist? Feuer kann doch dem Feuer nicht wehe thun?“

Darauf ergriff der Derrisch einen großen Erdklumpen und warf ihn dem Frager mit aller Gewalt an den Kopf. Der arme Mensch, überrascht durch die schlagende Antwort, beschwerte sich bei dem Kadi, dem türkischen Richter. Dieser forderte den Derrisch vor. „Warum warfst du dem Manne einen Erdklumpen an seinen Kopf, statt, wie du solltest, ihm Antwort auf seine Fragen zu geben?“

„Das eben war meine Antwort,“ erwiderte der Derrisch, „und zwar die beste, die ich ihm geben konnte, in einem auf drei Fragen. Der Mann sagt, er habe Kopfschmerz. Ich sehe ihn nicht. Er zeige mir seinen Kopfschmerz, so will ich ihm Gott zeigen. Dann kommt er zu dir und verflucht mich vor dir. Was für Recht hat er dazu? Ich habe ja keinen freien Willen, und er hat kein Recht, zu verlangen, dass ich bestraft werde, da Gott mich veranlasst, dass ich ihn warf. Endlich, wie kann Erde Erde verletzen? Der Mann ist ja von Erde gemacht. Erde kann Erde nicht wehe thun, wenn Feuer Feuer nicht wehe thun kann.“

Allerlei.

Im County Bander, im südlichen Theile des mittleren Texas, wüthete ein Praterbrand, wie ein solcher dort noch nie zuvor erlebt wurde. Das Feuer entstand in einem Cederngehölz, verbreitete sich von dort aus bald über einen weiten Flächenraum und verursachte die größte Verwüstung. Die Flammen näherten sich nach vierstündiger Weiterverbreitung dem gleichnamigen Countyhauptort Bander.

Die Weizenaussichten im Staate Virginien sind nicht besonders günstig; das Frostwetter der letzten Tage hat dieselben erheblich geschädigt. Die Bauern sind mit dem Pflügen der Felder beschäftigt, und man glaubt, dass ein großer Areal mit Weizenfrucht bepflanzt werden wird.

Jemand hat sich die Mühe genommen, genau zu ermitteln, wie viele Tage die Kinder in Mexico von ihrem Schulunterricht im Jahre 1886 verloren. Hier ist das Ergebnis: 52 Sonntage, 52 Samstage, 4 National-Festtage, 45 Vacanztage, 50 katbolische Feiertage — insgesamt 203 Tage, was nur 162 Schultage im Jahr übrig lässt.

Aus Theilen der Territorien Idaho und Washington soll Mittheilungen aus Portland in Oregon zufolge ein neues Territorium gebildet werden. Der Name desselben soll „Columbia“ sein. Das betreffende Gebiet umfasst reiche Bergwerke und sehr fruchtbares Land, das sich auch zum Obbau eignet. Die Einwanderung dahin soll bereits in hellen Häufen begonnen haben.

Ein Statistiker hat ausgerechnet, dass in den Ver. Staaten jeder Mensch durchschnittlich jährlich \$200 verdient, wovon er \$5 in Gehalt von Steuern abzugeben hat, während sich die betreffenden Ziffern in den großen europäischen Ländern um Vieles ungünstiger stellen. In England beträgt der Verdienst \$175 bei \$8 bis \$10 Steuern, in Frankreich \$120 bei \$19 bis \$20, in Deutschland \$100 bei \$8 bis \$12, und in Italien \$80 bei \$10 bis \$12 Steuern. Mit anderen Worten, die Union erhebt 2 1/2 Procent bei hohen Löhnen, England 6.74 Procent bei niedrigen, Deutschland 12 Procent bei noch niedrigeren, und Italien 14 1/2 Procent bei ganz niedrigen Löhnen.

Ein eigenthümlicher Unglücksfall hat sich in einer Blockhütte in der Nähe von White Bread Hill im Indianer-Territorium zugetragen. In der Hütte wohnte ein Mann Namens Foster mit seiner Frau und zwei kleinen Kindern, einem zehnjährigen Mädchen und einem zweijährigen Jungen. In einer Zimmerdecke fand eine mit Pulver gefüllte Kanne. Foster sah eine Maus um die Kanne herumlaufen. Er ergriff seinen Revolver und feuerte mehrere Schüsse auf die Maus ab, traf aber nicht die Maus, sondern die Pulverkanne. Das Pulver explodirte und die Blockhütte wurde beinahe völlig zerstört. Der kleine Junge wurde auf der Stelle getödtet, das Mädchen tödtlich, Foster und seine Frau wurden schwer verwundet.

Die neueste Art Geschäfts-Neclame wird aus Chicago gemeldet. Im riesigen Schaufenster eines Möbelgeschäftes wurde eines Abends letzter Woche eine Trauung vollzogen. Die Menge der Gaffer war so groß, dass die Polizei nur mit Mühe die Ordnung aufrecht erhalten konnte und dass der ursprünglich für die Vollziehung der Ceremonie engagirte Ständesbeamte den Nuth verlor und ein Anderer für ihn einspringen musste. Das Pärchen, das sich zu der Schauellung herbeigegeben hatte, wurde mit einer vollständigen Hauseinrichtung versehen.

Vom 13. März bis zum 19. März allein trafen in New York 6807 Einwanderer aus Europa ein. In Folge dieses Anschwellens der Einwanderung war auch bereits die Anordnung getroffen worden, dass die Rubetage, welche die Beamten Caple Gardens den Winter hindurch an Sonntagen abwechselnd hatten, von Sonntag d. 20. März an aufhörten. Man steht einer ungewöhnlich großen Einwanderung für 1887 entgegen. Bemerkenswerth ist unter den neuen Einwanderern die verhältnissmäßig große Anzahl von Eltsäfern, Bosniern und Litthauern. Es ist dies um so auffälliger, als die Bewohner dieser Länder bisher niemals eine bedeutende Zahl von Einwanderern zu liefern pflegten. Dass somit die Kriegege-richte in Europa mit dieser Einwanderung etwas zu thun haben, kann kaum bezweifelt werden.

Ein schreckliches Unglück hat sich in der Bat, in der Nähe von Alameda, California, zugetragen. Der Minenbesitzer J. G. Hogget war aus Arizona gekommen, um seine in Alameda wohnende Familie zu besuchen. Er nahm vier seiner Kinder, drei Knaben und ein Mädchen, in einem Ruderboote auf den Fischfang mit. Im Begriff zurückzufahren erhob sich Hogget, um seinen Ueberrock anzulegen. Das Boot schaukelte heftig und kippte plötzlich um. Sämmtliche Insassen fielen in's Wasser. Es waren zwar mehrere Boote in der Nähe, aber trotz aller Versuche, die Unglücklichen zu retten, konnte man doch nur zwei der Knaben lebend aus dem Wasser ziehen, und auch von diesen starb einer, ehe er noch an's Land gebracht werden konnte. Das Ende dieser Vergnügungsfahrt ist der Tod von vier Personen.

Zweihundert und achtzig heftige Erdbeben suchten die Halbinsel Italien seit dem Jahre 1400 heim. Die verderbenbringendsten ereigneten sich 1456 in den neapolitanischen Provinzen mit 30,000, 1627 in Apulien mit 4000, 1638 in Kalabrien mit 9600, 1693 in Sizilien mit 15,000, 1783 in Kalabrien mit 60,000, 1805 in Sannio und Terra di Lavara mit 6000, 1857 in der Basilicata mit 12,300, 1885 in Ischia mit 2515 Opfern. — Auch auf offenem Meere wurde das für die ligurische Küste so verderblichste letzte Erdbeben verspürt. Der Capitän des der Marceller Compagnie Transatlantique geböhrigen Dampfers „Guadaloupe“ berichtet, dass er am 23. Februar, 6 Uhr Morgens, als er sich 43° 15' nördlicher Breite und 5° 39' östlicher Länge befand, in Zeit wenigen Sekunden zwei starke Stöße verspürte. Der Dampfer wurde gerüttelt, als wenn er auf einen Felsen gestossen wäre. Beim ersten Stöße lag der Capitän die Maschinen langsam geben und untersuchte die unteren Schiffsräume, fand jedoch nichts Unge-wöhnliches. Gegen 8 Uhr Morgens wurde ein zweiter Stöße verspürt, doch weniger stark als der erste.

Gemeinnütziges.

Kohlenöl als Waschmittel. Folgendes Rezept zur besseren und leichteren Reinigung der Hauswäsche machte leghin in englischen Zeitungen die Runde: „Fülle den Waschkessel theilweise mit Wasser, thue ein Pfund fein geschnittene gewöhnliche Waschwäsche hinzu und wenn diese im Wasser auf dem Ofen aufgelöst ist, gieße 2 1/2 Eßlöffel voll gutes Lampen-Kohlenöl hinein. Wenn das Wasser kocht, stehst die feinere Weiswäsche in den Kessel, drehe sie mehrmals herum und nimm sie nach zehn Minuten heraus, setze sie in reines heisses Wasser zum Auspülen und dann in Blaumasser. Nach der Feinwäsche thut man die gröbere Weiswäsche in den Kessel und zuletzt die Buntwäsche. Sollte sich das Wasser verfochen, so füge mehr Wasser, noch ein halbes Pfund zerschnittene Seife und einen Eßlöffel voll Kohlenöl hinzu. Wo sich die und da noch ein Schmutzfleck zeigt, genügt ein leichtes Reiben mit der Hand, um ihn zu entfernen.“

Obiges Mittel spart Zeit, Arbeit und das Abwaschen der Wäsche und macht letztere schön weiß. Viele hiesige Frauen haben demselben günstige Zeugnisse ausgesprochen und in unserem Hause hat es ebenfalls die Probe zur Befriedigung bestanden. Die dabei benutzte Menge Seife und das Kochen der Wäsche helfen allerdings viel nach. (Weltbote.)

Telegraphische Nachrichten.

Ausland.

Frankreich. — Paris 26. März. Heute entfiel in einer Kirche in Mentone während des Gottesdienstes dadurch eine Panik, dass das Orgelwerk zu raschen begann. Die in der Kirche versammelte Menge brängte in wilder Hast nach den Thüren, wobei viele Menschen Verletzungen erlitten.

Spanien. — Madrid, 27. März. Die in den letzten beiden Tagen in Umlauf gewesenen Gerüchte von der Entdeckung einer Dynamit-Verschwörung sind durch die Verhaftung vieler Theilnehmer an der Verschwörung bestätigt worden. Unter den Verhafteten befinden sich mehrere Palastbeamte, der Hof-Waffenmeister und Verwandte eines sehr bekannten ministeriellen Abgeordneten.

Russland. — St. Petersburg, 28. März. Der Czar hat auf die ihm von den Studierenden der hiesigen Universität anlässlich der Vereitelung des Nordbancs auf ihn zugesandte Glückwunsch-Adresse folgendes erwidert: „Ich danke der Universität und hoffe, dass sie ihre Anhänglichkeit an mich durch Thaten und nicht bloss auf dem Papier beweisen und sich bestreben wird, den ersten Eindruck, welchen die Beilegung von Studenten an dem auf mein Leben gerichtete Anschlag bei Jedermann hervorgehoben hat, zu verwischen. Gott segne und führe die Universität zum Rechten.“

St. Petersburg, 29. März. Es heißt, dass die sämmtlichen wegen Theilnahme an der Verschwörung gegen den Czar verhafteten Militärs bei ihrer Verhaftung Giftkapseln an ihrem Hüften trugen und dass geheime Agenten beauftragt waren, diese Kapseln zu zerbrechen, falls der mit der Ausführung des Nordbancs beauftragte im letzten Augenblicke davor zurückzukehren sollte.

St. Petersburg, 30. März. Ein hiesiger Großhändler und Millionär ist von einem Menschen erschossen worden, dem gegenüber er sich gewehrt hatte, verlangte 80,000 Rubel zu dem Militärfonds beizutragen. Der Mörder wurde verhaftet. Andere russische Capitalisten fürchten, dass ihnen ein ähnliches Schicksal bevorsteht. Sie erhalten Briefe mit Todesdrohungen für den Fall, dass sie der Aufforderung zur Einzahlung von Geldbeiträgen für „die gemeindefürsorgliche Sache“ nicht Folge leisten.

Berlin, 31. März. Nachrichten aus Russland zufolge ist die Hinrichtung der an dem neulichen Nordbanc auf den Caren thätig beihilft gewesenen Personen in der Erwartung aufgeschoben worden, von ihnen noch nähere Enthüllungen in Betreff der Verschwörung zu erlangen. — Die Hauptschuldigen befinden sich in der Festung Schlüsselburg, die übrigen in der St. Petersburgs Citadelle. In dem Hause einer Schwester eines der Gefangenen sind eine Menge Sprengstoffe und viele verdächtige Schriftstücke aufgefunden worden.

Eine bei der Ermordung Alexanders II. verdächtig gewordene Generalin und eine Doctorfrau sind auch in die gegenwärtige Verschwörung verwickelt. Einige Gefangene sind Jüglinge höherer weiblicher Lehranstalten. Sie waren bei ihrer Verhaftung im Besitze einer Menge Geld. Sie verweigerten jede Auskunft. In Gharow, Kiew, Warschau, Moskau, Odessa und Nowa Tscherkassk sind Häden der Verschwörung entdeckt worden.

Kopenhagen, 31. März. Dem König Christian von Dänemark ist von St. Petersburg aus die Nachricht von einem neuen aber erfolglosen Nordbanc auf den Caren, desgleichen auch die von der Entdeckung einer weitverzweigten Verschwörung im Kaukasus mitgetheilt worden. Einbunder Officiere der Belagerung von Tiflis sind wegen Theilnahme an der Verschwörung verhaftet worden.

Berlin, 1. April. Nachrichten aus St. Petersburg beschäftigen vollkommen, dass ein neuer Nordbanc auf den Caren gemacht worden ist. Während am Dienstag der Czar in dem Parke des Schlosses von Gatschina spazieren ging, schoss ein Officier des Heeres auf ihn, schloß ihn aber; insofern piff die Kugel nicht an Caren vorbei. Der Officier wurde von dem Befolge des Caren sofort verhaftet und eingekerkert.

Inland.

New York, 27. März. Ein hiesiges Blatt brachte heute Morgen den Wortlaut des neuen Auslieferungsvertrags mit Russland, der nur noch der Unterschrift des Caren ermangelt. Artikel III. desselben bestimmt, dass wenn sich ergibt, dass die Auslieferung einer Person wegen politischer Vergehen beantragt wurde, dieselbe nicht erfolgen soll. Auch soll nach erfolgter Auslieferung Niemand wegen eines früheren politischen Vergehens, oder eines anderen Vergehens, als wegen dessen er ausgeliefert worden, zur Verantwortung gezogen werden. Die vorläufige oder vorläufige Verurteilung des Kaisers von Russland, bezug. des Präsidenten der Ver. Staaten, wie auch der Versuch derselben oder die Theilnahme daran, sind nicht als politische Vergehen zu betrachten.

New York, 27. März. Hundshunden neunjährige italienische Passagiere des gestrandeten Dampfers „Scotia“ wurden heute am Spätnachmittag von der Barge „Poggerly“ in Caple Garden gelandet. Sie brachten und ließen, nach Schwären schreitend, in die Rotunde und drängten und drückten einander an den Speise-

tischen, rücksichtslos Frauen und Kinder mit Füßen tretend. Eine volle Stunde lang herrschte ein Lärm und eine Verwirrung ohne Gleichen. In der Regel werden die Namen aller Einwanderer aufgeschrieben, ehe diesen der Eintritt in die Rotunde gestattet wird, aber diesmal wich der Verwalter Jackson von der beiförmlichen Geschäftsregel ab. Der Anbruch der halbverhungerten Leute war so stark, dass die dienstthuenden Polizisten wie Strohhalm von der Wasserwoge von der Menschenmenge hinweggeschwemmt wurden. Jackson ordnete an, zunächst ihren Hunger zu stillen, aber eine geordnete Vertheilung von Schwären war unmöglich. Die starken Männer drängten sich in die vorderen Reihen mit erhobenen Armen und weit aufgerissenen Augen nach Brod schreitend. In kurzer Zeit war alles Brod aufgebraucht. Die Frauen und Kinder erhielten als Jagade einen Trunk Milch oder Bier. Die Geliebten beschwerten sich über den Capitän der Scotia. Heute Abend kamen noch 70 Passagiere von Paduoguo mit der Eisenbahn an. Sie waren noch hungrier als ihre Vorgänger, wurden aber ebenfalls gespeist. Viele von den Italienern erkrankten, weil sie nach dem langen Fasten zu viel gegessen hatten. Namentlich die Frauen beschwerten sich über die mangelhafte Kost und den Mangel an Trinkwasser auf der Ueberfahrt.

Athens, 27. März. Ein entsetzlicher Mord ist hier vom Freitag auf Samstag verübt worden. Junge Leute fanden gestern früh um 37 Uhr in der Central Avenue die Leiche eines jungen Frauenzimmers, neben welchem ein hübscher schwarzer Sonnenstirn und ein rundes Kördchen aus Weidengeflecht lag. Der Hald der Ermordeten war von einem Rost bis zum anderen durchschnitten und der Kopf in die vom Regen durchweichte Erde eingedrückt, so dass sich in der Vertiefung eine drei Zoll tiefe Blutlache gebildet hatte. Die Leiche wurde nach dem Leben eines Leichenbeschatters geschafft und hier durch den Leichenbeschauer einer genaueren Besichtigung unterzogen, wobei sich am Körper wohl Wundmale, aber keine Spuren eines anderen Verbrechens vorfanden. Das Messer, womit der Mord verübt worden ist, hat sich ebenfalls in der Nähe der Mordstätte gefunden, ein gewöhnliches Taschenmesser mit doppelter Klinge. Dasselbe war noch geöffnet und eine Klinge war mit getrocknetem Blut bedeckt. Die Persönlichkeit der Ermordeten konnte bisher nicht festgestellt werden; auch von dem Thäter hat man noch nicht die geringste Spur.

Columbus, O., 29. März. In einer Menge Counties in Ohio hat der strenge Winter der Weizenfaat fast geschadet.

Louisville, Ky., 30. März. Heute früh um sieben brach hier ein heftiges Schneegestöber los, welches den ganzen Tag anhielt und Abends um zehn noch fortbauerte. Der Schnee liegt bereits 10 Zoll hoch. Die von Süden kommenden Flüge sind aufgehalten. In Lexington hatte der Schnee um Mitternacht eine Höhe von 11 Zoll erreicht.

Rome, N. J., 31. März. Ueber die Bezahlung des Erpreßboten auf einem Zuge der West-Eborebahn in der Nähe von Ulica, N. J., berichtet eine Special-Depesche aus Frankfurt, N. J., folgendes: „Der Erpreßbote Reale, welcher vergangene Nacht zwischen Clar's Mills und Frankfurt herauf wurde, ist gegen Mitternacht hier eingetroffen und ließ seine bei dem Raubüberfall erhaltene Schußwunde im rechten Oberarm von den Doctors Schiff und Richards verbinden. Nachdem der Räuber ihn untersucht und gebunden hatte, nahm er ihm den Schlüsselbund aus der Tasche und öffnete den Geldbeutel, aus dem er soeben sämmtliche Geldstücke stahl. Der Betrag des gestohlenen Geldes wird auf \$700 bis \$800 berechnet. Der Räuber verließ den Erpreßboten auf der Kreuzung der Delaware, Cadawanna und Western-Eisenbahn, nachdem er dem Erpreßboten zugerufen hatte: „Wenn du über den Vorfall etwas sagst, komme ich zurück und tödte dich!“ Der Bote antwortete: „Du wirst doch Niemand drauben und dann tödten!“ Reale versuchte vergeblich, sich zu befreien. In Ulica wurde der Erpreßwagen geöffnet und der Bote aus seinen Banden befreit. Wie er sagt, war der Räuber ein großer, starker Mann, welcher eine bis auf die Brust niederhängende Gesichtsmaske trug. Sein Haar war am Hinterkopf sehr kurz geschoren und seine Hände waren hart, rau und schwammig. Nach späteren Nachrichten soll der Betrag des gestohlenen Geldes sich auf \$1000 bis \$3000 belaufen.“

St. Johns, N. H., 31. März. Der Dampfer „Eagle“ ist auf der Höhe der Bonaville Bai bei Junks Island, auf der Rückkehr vom Kobbenfang begriffen, vermuthlich mit Mann und Maus untergegangen. Er führte eine Besatzung von 250 Köpfen. Trümmer vom dem verunglückten Schiff sind im Treibsel gefunden worden. Die Nachricht hat hier, wo die Angehörigen der meisten Schiffbrüchigen wohnen, die größte Bestürzung hervorgerufen.

Marktbericht.

1. April 1887.

Chicago.

Winterweizen, No. 2, roth, 77 1/2; Sommerweizen, No. 2, 75-77 1/2; Corn, No. 2, 34 1/2-37; Hafer, No. 2, 24-26; Roggen, No. 2, 52-54 1/2; Gerste, No. 2, 50 1/2-52 1/2; Kleie, \$13.25-15.00. — Viehmarkt: Stiere, \$4.00-5.50; Kühe, \$2.00-4.25; Schlachtkühe, \$3.50-7.00; Milchfühe, \$20.00-45.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$5.55-5.95; leichte, \$4.90-5.70; Schaf, \$4.25-5.75; Lämmer, \$5.70. — Butter: Creamery, 23-30; Dairy, 16-25c. — Eier: 11-14c. — Geflügel: Truthühner, 8-11c; Hühner, 8 1/2-9c; Enten, 8-10c; Gänse, 7 1/2-8c. — Federn: von lebenden Gänsen, 40c; von Enten, 24-26c; von Hühnern, trocken gerupft, 2c. — Getreide: Timothy, No. 1, \$9.50-10.00; No. 2, \$8.50-9.50. — Samen: Aler, No. 1, \$4.10; Timothy, No. 1, \$1.77-1.78; Hafer, No. 1, \$1.09-1.10.

Kansas City.

Weizen, No. 2, 77 1/2; Corn, 35 1/2-39 1/2; Hafer, 29-31 1/2; Roggen, No. 1, 55 1/2; Gerste, No. 2, 52c. — Viehmarkt: Stiere, \$3.50-4.75; Kühe, \$2.00-3.25; Hühner, \$3.00-5.50; Milchfühe, \$20.00-35.00; Schweine, schwere, \$5.50-5.75; leichte, \$5.25-5.60. — Butter: Creamery, 19-27; Dairy, 12-23c. — Eier: frische, 11-12c. — Samen: Aler, \$4.40-4.50; Timothy, \$1.95-2.05; Hafer, \$1.08-1.10. — Getreide: Timothy, 24-34c; ungewaschen, 18-24c.

Kansas City.

Weizen, No. 2 roth, 68c; Corn, No. 2, 31 1/2; Hafer, 25c. — Viehmarkt: Stiere, \$3.30-4.75; Kühe, \$2.25-3.60; Schweine, \$3.65-5.45; Schaf, \$3.50-4.25. — Butter: Creamery, 24-27c; Dairy, 14-17c. — Eier, frische, 9c. — Samen: Hafer, 80c per Bushel.

